CARDIAC SCIENCE AEDS



ISTRUZIONI PER L'USO

POWER2HEART AED 3

POWER2HEART AED 3

AUT MATIC

FIRSTSAVE*AED@3

automated external defibrillator



ATTENZIONE: pericolo di elettroshock e incendio.

Non collegare telefoni o connettori non ammessi alla presa del dispositivo.

PANORAMICA SULL'AED

Prima di attivare il prodotto, è consigliabile acquisire una discreta familiarità con i comandi e le modalità d'uso dell'AED.

INDICE:

Panoramica sull'AED	pagina 1
Descrizione dei simboli	pagina 7
Caratteristiche di sicurezza operativa	pagina 10
Come eseguire una rianimazione	pagina 13
Condizioni e definizioni di sicurezza	pagina 16
Descrizione degli avvisi di sicurezza	pagina 18
Forma d'onda bifasica STAR	pagina 21
Livelli di energia	pagina 22
Impedenza del paziente	pagina 23
Contatti	pagina 24

DESCRIZIONE DELL'AED:

Un AED è un Defibrillatore Automatico Esterno dotato di autodiagnosi e alimentato a batterie. Dopo aver applicato gli elettrodi dell'AED al torace del paziente, l'AED analizza automaticamente l'elettrocardiogramma (ECG) dello stesso, informando l'operatore qualora fosse necessario premere il pulsante ed erogare una scarica. Il modello Powerheart AED G3 Automatic eroga automaticamente una scarica, se necessario. L'AED guida l'operatore durante l'intervento di soccorso per mezzo di un insieme di prompt vocali e/o testuali, allarmi acustici e spie luminose.

Il personale autorizzato ad utilizzare gli AED deve essere stato addestrato in conformità alle disposizioni della propria nazione, regione o provincia.

MODELLI

Il presente manuale per l'uso riguarda vari modelli esclusivi di AED della Cardiac Science che hanno in comune svariate funzionalità di base. Eventuali differenze fra un modello e l'altro vengono specificate nel manuale.

La garanzia AED inerente alla mancanza di difetti di materiale o manodopera ha una validità di 7 anni a partire dalla data d'acquisto. Riguardo alla dichiarazione di garanzia completa vedere il foglio della garanzia accluso all'AED oppure consultare il Manuale per l'uso e la manutenzione contenuto nel CD-ROM di avviamento rapido.

INDICATORE DI STATO RESCUEREADY®

L'INDICATORE DI STATO RescueReady non è presente nell'AEDmodello 9300C.





Se questo **INDICATORE DI STATO** è **VERDE**, l'AED è "RescueReady" (pronto per il soccorso). Ciò significa che l'autodiagnosi dell'AED ha verificato quanto segue:

- la batteria ha un livello di carica adeguato
- gli elettrodi sono collegati correttamente e funzionanti
 - i collegamenti elettrici interni sono integri

Se l'INDICATORE DI STATO è ROSSO, verificare gli elettrodi, la batteria e/o chiamare il servizio di assistenza clienti.

BATTERIA INTELLISENSE®



INSTALLAZIONE

- Inserire la batteria come mostrato nella figura.
- Spingere saldamente fino al completo inserimento.
- Aprire il coperchio per 5 secondi.
- L'INDICATORE DI STATO diventa VERDE (non applicabile al modello 9300C).

INFORMAZIONI SULLA BATTERIA INTELLISENSE

- Quando l'ultimo LED della batteria è rosso, significa che il livello di carica è basso. Sostituire immediatamente la batteria.
- Di regola una batteria nuova richiede 10 secondi per caricare l'AED sino alla massima potenza.
- Tensione di uscita: 12 VDC (max)
- Le batterie non sono ricaricabili
- Contenuto di litio: 9,2 g (max)
- Attenersi alle normative locali per il corretto smaltimento delle batterie

MODELLO	GARANZIA COMPLETA DI SOSTITUZIONE (DALLA DATA DI INSTALLAZIONE)	SCARICHE MEDIE
9146 litio	4 anni	Fino a 290 scariche
9143 litio	1 anno	Fino a 100 scariche

Per le batterie vale una garanzia supplementare inerente ai difetti di materiale o manodopera della durata di 7 anni dalla data d'acquisto.

ELETTRODI



Al momento della spedizione gli elettrodi sono già installati sull'AED. Verificare che siano effettivamente installati. Controllare poi che la scadenza sia visibile attraverso il vetro trasparente del coperchio. Accertarsi che l'INDICATORE DI STATO sia VERDE (non applicabile al modello 9300C).

INFORMAZIONI SUGLI ELETTRODI

- Elettrodi autoadesivi monouso
- Superficie minima complessiva: 228 cm²
- Lunghezza max del cavo di derivazione: 1,3 m

INDICATORE ACUSTICO DI MANUTENZIONE



Per tutti i modelli AED 9300 Cardiac Science:

Se l'autodiagnosi giornaliera, settimanale o mensile stabilisce che è necessario un intervento di manutenzione, viene emesso un segnale acustico ogni 30 secondi, fino all'apertura del coperchio o all'esaurimento della batteria. L'apertura e la chiusura del coperchio disattiveranno il segnale acustico. Se l'autodiagnosi automatica successiva rileverà nuovamente il problema, il segnale verrà riattivato.

IN SEGUITO AD UN TENTATIVO DI RIANIMAZIONE



Dopo aver affidato il paziente al personale di soccorso professionale, preparare l'AED per la rianimazione successiva:

- richiamare i dati relativi alla rianimazione salvati nella memoria interna dell'AED
- 2. collegare dei nuovi elettrodi all'AED
- 3. chiudere il coperchio



 verificare che l'INDICATORE DI STATO sull'AED sia VERDE (non applicabile al modello 9300C)

DESCRIZIONE DEI SIMBOLI

I simboli riportati qui di seguito potrebbero comparire nel presente manuale per l'uso, sull'AED stesso o sui componenti opzionali del medesimo. Alcuni dei simboli in oggetto rappresentano standard e conformità a determinati requisiti associati all'AED ed al relativo uso.



Tensione pericolosa: l'erogazione del defibrillatore è ad alto voltaggio e può costituire un rischio di scossa elettrica. Leggere attentamente tutti gli avvisi di sicurezza del presente manuale prima di provare ad utilizzare l'AED.



Attenzione!: indica la presenza di informazioni importanti sulla presente guida rapida, sull'AED o sui suoi componenti, relativamente all'uso sicuro e corretto dell'AED.



Apparecchiatura a prova di defibrillazione tipo BF: una volta collegato al torace del paziente tramite gli elettrodi, l'AED può resistere agli effetti di una scarica di defibrillazione esterna.



Marchio CE: la presente apparecchiatura è conforme ai requisiti base della Direttiva Dispositivi Medici 93/42/CEE.

IP24 L'AED è protetto contro gli effetti derivanti da spruzzi ai sensi della normativa CEI 60529.



Classificato da ETL Semko con riferimento a elettroshock, pericoli di incendio e rischi meccanici soltanto in conformità a UL 60601-1, CAN/CSA C22.2 n° 601.1-M90, EN60601-1 e EN60601-2-4. Soddisfa la normativa UL60601-1. Certificato ai sensi della normativa CAN/CSA C22.2 n° 601.1-M90.



Simbolo internazionale per indicare l'accensione (ON). Per accendere l'AED, aprire il coperchio.



Per accendere (ON) l'AED, aprire il coperchio.



Indica lo stato della batteria dell'AED. La parte illuminata simboleggia la capacità residua della batteria.



Controllare gli elettrodi. Gli elettrodi non sono presenti, non sono collegati o non funzionano correttamente.



Indica che l'AED necessita di manutenzione da parte di personale autorizzato.

ISTRUZIONI PER L'USO



Quando l'indicatore "SHOCK" si illumina, premere questo pulsante per erogare una scarica di defibrillazione.



Quando l'indicatore "CONTINUE" si illumina, premere questo pulsante per cancellare la memoria interna e consentire il salvataggio di nuovi dati sull'AED (solo per i modelli 9300E e 9300C <u>privi</u> del software per soccorsi multipli).



L'accensione di una spia luminosa rossa con all'interno una X NERA indica che l'AED richiede un intervento da parte dell'operatore o un intervento di manutenzione e che il defibrillatore non è pronto per l'esecuzione di un intervento di soccorso (non applicabile al modello 9300C).



L'accensione di una spia luminosa verde senza una X NERA all'interno indica che l'AED è pronto per l'esecuzione di un intervento di soccorso (non applicabile al modello 9300C).



Utilizzare gli elettrodi entro la data indicata.



Data di fabbricazione, anno e mese.



Data della ricertificazione della fabbrica.



Non contiene lattice



Monouso. Da utilizzare soltanto per un singolo paziente.



Per aprire tirare qui.



Non ricaricare la batteria.



Posizione degli elettrodi sul torace del paziente.



Destinato all'utilizzo da parte o su prescrizione di un medico o di personale autorizzato per legge.



Da smaltire in conformità alle normative nazionali, regionali o provinciali vigenti.



Non bruciare o esporre alle fiamme.



Pericolo di esplosione: non utilizzare in presenza di gas infiammabili, compreso l'ossigeno concentrato.

32°F 120°F

Limite max. e min. della temperatura.

REF

Numero modello dispositivo, numero modello batteria.

lot

Numero lotto.

LiSO₂

Litio-biossido di zolfo.

10101

Porta di comunicazione seriale.

 $\widehat{\boldsymbol{L}}$

Maggiori informazioni nel Manuale Operativo e di Manutenzione AED.



Sottolinea l'importanza di informazioni relative all'uso dell'AED.



Sollevare qui.



Fabbricante



Rappresentante Europeo Autorizzato.



Simbolo contrassegnante le apparecchiature elettriche ed elettroniche che devono essere riciclate.

CARATTERISTICHE DI SICUREZZA OPERATIVA

DIMENSIONI

MisurazioneDimensioneAltezza8 cm (3,3 pollici)Larghezza27 cm (10,6 pollici)Profondità31 cm (12,4 pollici)

PESO

MODELLO PESO COMPRENSIVO DI BATTERIE ED ELETTRODI

9300 3,10 kg (6,6 libbre)

FUNZIONAMENTO ECO-COMPATIBILE E CONDIZIONI IN MODALITÀ STANDBY

ATMOSFERA CONDIZIONE

Temperatura da 0°C a 50°C (da 32°F a 122°F) Umidità dal 5% al 95% (non condensante)

Pressione da 57 kPa (+15.000 piedi) a 103 kPa (-500 piedi)

CONDIZIONI AMBIENTALI PER LA SPEDIZIONE ED IL TRASPORTO (fino a 1 settimana)

ATMOSFERA CONDIZIONE

Temperatura da -30°C a 65°C (da -22°F a 149°F)
Umidità dal 5% al 95% (non condensante)

Pressione da 57 kPa (+15.000 piedi) a 103 kPa (-500 piedi)

AED MODELLO 9300

L'AED è stato progettato e fabbricato per rispondere alle più avanzate esigenze di sicurezza e rendimento, compresa la compatibilità elettromagnetica (CEM). L'AED Cardiac Science modello 9300 e gli elettrodi sono conformi ai seguenti requisiti applicabili:



CE

Contrassegnato CE da BSI 0086 ai sensi della Direttiva Dispositivi Medici 93/42/CEE dell'Unione Europea.



ETL

Classificato da ETL Semko con riferimento a elettroshock, pericolo di incendio e rischio meccanico soltanto in conformità a UL 60601-1, CAN/CSA C22.2 n° 601.1-M90, EN60601-1 e EN60601-2-4. Soddisfa la normativa UL60601-1. Certificato ai sensi della direttiva CAN/CSA C22.2 n° 601.1-M90.

Specifiche elettriche, di fabbricazione, sicurezza e rendimento:

CEI 60601-1 (1998), emendamenti 1 (1991) e 2 (1995) CEI 60601-2-4 (2002) ANSI/AAMI DF-39 (1993)

Coompatibilità elettromagnetica (CEM)

CEI 60601-1-2 (2001) CEI 60601-2-4 paragrafo 36 ANSI/AAMI DF-39 (1993) paragrafo 3.3.21

EMISSIONI

Campo	Conformità
E-M	EN 55011/CISPR 11, gruppo 1, classe B
Magnetico	ANSI/AAMI DF39, <0,5 mT in superficie, eccetto entro 5 cm dal magnete del coperchio e dall'altoparlante
IMMUNITÀ	

Campo	Conformità
E-M	CEI 61000-4-3, livello X, (20 V/m) CEI 60601-2-4, paragrafo 36.202.3 (20 V/m) AAMI DF39, paragrafo 3.3.21.2.1

IMMUNITÀ (CONTINUA)

Campo	Conformità
Magnetico	CEI 61000-4-8 (2001) CEI 60601-2-4 (2002), paragrafo 36.202.8 AAMI DF39, paragrafo 3.3.21.2.3 80A/m, 47,5 Hz – 1.320 Hz
ESD	CEI 61000-4-2, livello 3 CEI 60601-2-4 (2002), paragrafo 36.202.2 6 KV scarica a contatto, 8 KV scarica in aria

CONDIZIONI AMBIENTALI

Condizione	Conformità	
Caduta libera	CEI 60068-2-32 (1975) AM 2 (1990), 1 metro	
Urti	CEI 60068-2-29 (1987), 40 g e 6000 urti	
Vibrazione (casuale)	CEI 60068-2-64 (1993): 10 Hz – 2 KHz, 0,005 – 0,0012 g ² /Hz	
Vibrazione (sinusoidale)	CEI 60068-2-6 (1995): 10 Hz $-$ 60 Hz, 0,15 mm e 60 Hz $-$ 150 Hz, 2 g	
Protezione alloggiamento	CEI 60529 (2001), IP24	

CONDIZIONI DI SPEDIZIONE E TRASPORTO

Procedura ISTA 2A

COME ESEGUIRE UNA RIANIMAZIONE

Fase 1: ACCERTAMENTO



Il paziente non risponde

F

il paziente non respira.

CHIAMARE IL SOCCORSO MEDICO DI EMERGENZA

Se il paziente ha meno di 8 anni o pesa meno di 25 chili (55 libbre), si consiglia di utilizzare l'AED con gli elettrodi pediatrici di defibrillazione a potenza attenuata. La terapia non deve essere ritardata al fine di determinare l'età o il peso esatti del paziente. Per la procedura relativa alla sostituzione degli elettrodi per adulti con quelli per uso pediatrico e per le relative modifiche al protocollo energetico, consultare le istruzioni allegate agli elettrodi per uso pediatrico.

FASE 2: PREPARAZIONE



Aprire il coperchio dell'AED.

ISTRUZIONI PER L'USO



- Liberare il torace del paziente dai vestiti indossati.
- Assicurarsi che la pelle sia pulita e asciutta.
- Se necessario, asciugare il torace del paziente e rimuovere la peluria in eccesso.

FASE 3: APPLICAZIONE DEGLI ELETTRODI



- Aprire la confezione ed estrarre gli elettrodi.
- Rimuovere la pellicola protettiva da un elettrodo.



- Posizionare uno degli elettrodi sulla parte superiore scoperta del torace.
- Rimuovere la pellicola dal secondo elettrodo ed applicarlo sulla parte inferiore scoperta del torace, come mostrato in figura.

FASE 4: ANALISI ED EROGAZIONE DELLA SCARICA

Per i modelli Powerheart AED G3 9300E e FirstSave AED G3 9300C e 9300D: (il modello 9300C non prevede prompt testuali)

(I prompt vocali/testuali quideranno l'operatore durante la procedura)

"NON TOCCARE IL PAZIENTE! ANALISI DEL RITMO IN CORSO"

Se si rileva un ritmo defibrillabile, seguire le seguenti istruzioni:

- "SCARICA CONSIGLIATA, CARICA IN CORSO"
- "NON AVVICINARSI! PREMERE IL TASTO LAMPEGGIANTE PER TRASMETTERE SHOCK"
- "SHOCK FROGATO"
- "ORA È SICURO TOCCARE IL PAZIENTE"

DO NOT TOUCH PATIENT ANALYZING RHYTHM.



Per il modello automatico Powerheart AED G3 9300A:

(I prompt vocali/testuali guideranno l'operatore durante la procedura)

"NON TOCCARE IL PAZIENTE! ANALISI DEL RITMO IN CORSO"

Se si rileva un ritmo defibrillabile, seguire le seguenti istruzioni:

DO NOT TOUCH PATIENT! ANALYZING RHYTHM.

- STAND CLEAR
- "SCARICA CONSIGLIATA, CARICA IN CORSO"
- "ALLONTANARSI! SHOCK EROGATO TRA"
- "TRE. DUE. UNO"
- "SHOCK FROGATO"
- "ORA È SICURO TOCCARE IL PAZIENTE"

Nel caso in cui il ritmo cardiaco del paziente dovesse cambiare in ritmo non defibrillabile prima della trasmissione effettiva della scarica, l'AED avviserà l'operatore che il ritmo cardiaco è cambiato ed emetterà il seguente prompt: "RITMO VARIATO. SCARICA ANNULLATA". L'AED annullerà la carica ed avvierà la RCP.

FASE 5: RCP (rianimazione cardiopolmonare)



- All'emissione del relativo prompt, avviare la RCP.
- Praticare 30 compressioni, seguite da 2 respiri.

Al termine della RCP, i prompt vocali chiederanno all'operatore di ripetere i passi 4 e 5, se necessario.

CONDIZIONI E DEFINIZIONI DI SICUREZZA

PRIMA DI UTILIZZARE CARDIAC SCIENCE AED G3

È consigliabile acquisire familiarità con i vari comandi di sicurezza della presente sezione.

Gli avvisi di sicurezza identificano un potenziale pericolo tramite simboli e parole per spiegare l'eventuale rischio per l'operatore, il paziente o il dispositivo Cardiac Science AED G3.

CONDIZIONI E DEFINIZIONI DI SICUREZZA

Il triangolo mostrato qui di seguito a sinistra ha la funzione di richiamare l'attenzione e identificare le categorie di potenziale pericolo. La definizione di ogni singola categoria è la seguente:



PERICOLO: questo simbolo indica pericoli che causeranno gravi lesioni personali o morte.



ATTENZIONE: questo simbolo indica pericoli che potrebbero causare gravi lesioni personali o morte.



CAUTELA: questo simbolo indica pericoli che potrebbero causare lesioni personali di lieve entità, danni al prodotto o danni patrimoniali.

DESCRIZIONE DEGLI AVVISI DI SICUREZZA

Qui di seguito è riportato un elenco degli avvisi di sicurezza che compaiono in questa sezione o nel corso della presente guida rapida e che sono relativi agli AED Cardiac Science. Prima di provare a far funzionare l'AED è necessario leggere, comprendere e prestare attenzione a tali avvisi di sicurezza.



PERICOLO: pericolo di incendio o esplosione

Fare attenzione durante l'impiego dell'AED nelle vicinanze di gas infiammabili (compreso l'ossigeno concentrato), per evitare possibili esplosioni o incendi.



ATTENZIONE: pericolo di scossa

La corrente di defibrillazione attraverso canali non previsti costituisce potenzialmente un grave pericolo di scossa elettrica. Per evitare tale rischio durante la defibrillazione, attenersi alle seguenti indicazioni:

- non toccare il paziente, a meno che non sia richiesta la RCP
- non toccare oggetti metallici a contatto col paziente
- tenere gli elettrodi di defibrillazione lontani da altri elettrodi o altre parti metalliche a contatto col paziente
- prima della defibrillazione, rimuovere dal paziente qualsiasi oggetto che non sia a prova di defibrillazione



ATTENZIONE: scossa e possibile danno all'apparecchiatura

Prima della defibrillazione, rimuovere dal paziente qualsiasi oggetto che non sia a prova di defibrillazione, per evitare scosse elettriche e potenziali danni all'apparecchiatura.



ATTENZIONE: batteria non ricaricabile

Non tentare di caricare la batteria. Qualsiasi tentativo di ricaricare la batteria potrebbe causare un'esplosione o un incendio.



ATTENZIONE: pericolo di scossa

Non smontare l'AED! Il mancato rispetto di questo avvertimento potrebbe portare a lesioni personali o alla morte. Per domande relative alla manutenzione, rivolgersi al personale autorizzato Cardiac Science.

AED CARDIAC SCIENCE



CAUTELA: limiti di temperatura

L'esposizione dell'AED a condizioni ambientali estreme diverse dai suoi parametri operativi può comprometterne il corretto funzionamento. L'autodiagnosi giornaliera RescueReady® verifica l'impatto di condizioni ambientali estreme sull'AED. Se l'autodiagnosi giornaliera determina condizioni ambientali diverse dai parametri operativi dell'AED, verrà emesso un messaggio di "ASSISTENZA NECESSARIA" per richiedere all'operatore di spostare immediatamente l'AED in un luogo le cui condizioni ambientali siano conformi ai parametri operativi del dispositivo.



CAUTELA: batteria al litio-biossido di zolfo

Contenuto sotto pressione: mai ricaricare, cortocircuitare, forare, deformare o esporre a temperature superiori a 65°C (149°F). Rimuovere la batteria una volta esaurita.



CAUTELA: smaltimento della batteria

Riciclare o smaltire la batteria al litio in conformità alle leggi nazionali, regionali o provinciali. Per evitare pericolo di incendio o esplosione, evitare di bruciare la batteria.



CAUTELA: utilizzare soltanto apparecchiature approvate dal produttore

L'utilizzo di batterie, elettrodi, cavi o materiale opzionale non approvati dal produttore può implicare un funzionamento non corretto dell'AED durante un soccorso.



CAUTELA: possibile funzionamento alterato dell'AED

L'utilizzo di elettrodi danneggiati o scaduti può provocare un funzionamento non corretto dell'AED.



CAUTELA: cavo di comunicazione seriale

Durante una rianimazione, l'AED non funziona se il cavo di comunicazione seriale è collegato alla relativa porta seriale. Se durante una rianimazione il cavo di comunicazione seriale è collegato all'AED, il messaggio "Remove Cable to Continue Rescue" ("Rimuovere cavo per proseguire la rianimazione") verrà ripetuto fino a quando non sarà stato rimosso il cavo stesso.



CAUTELA: possibile sensibilità alle frequenze radio (RF)

La sensibilità RF derivante da telefoni cellulari, radio CB e radiodiffusione FM può causare un'alterazione del riconoscimento del ritmo e della conseguente richiesta di scarica. Durante un intervento con l'AED, non utilizzare radiotelefoni senza fili nel raggio di 1 metro dal dispositivo. Spegnere i radiotelefoni e gli altri dispositivi similari nell'area dell'incidente.



CAUTELA: possibile interferenza con pacemaker impiantato

Si consiglia di non ritardare la terapia nei pazienti con pacemaker impiantati. Se il paziente non è cosciente e non respira, è consigliabile fare un tentativo di defibrillazione. L'AED è provvisto di un sistema di rilevamento e reiezione, tuttavia con alcuni pacemaker l'AED potrebbe non richiedere la scarica di defibrillazione.

Applicazione degli elettrodi:

- non applicare gli elettrodi in corrispondenza diretta di un dispositivo impiantato
- applicare l'elettrodo ad almeno 2,5 cm di distanza da qualsiasi dispositivo impiantato



CAUTELA: movimenti del paziente durante un soccorso

Durante un tentativo di rianimazione, eccessivi scossoni o spostamenti del paziente possono causare un'alterazione nell'analisi del ritmo cardiaco del paziente da parte dell'AED. Prima di tentare una rianimazione, interrompere qualsiasi attività motoria o vibrazione.



CAUTELA: spiegazione relativa al sistema

L'apparecchiatura che viene collegata con interfacce analogiche e digitali deve essere certificata ai sensi delle norme CEI (ovvero CEI 950, relativa ad apparecchiature per l'elaborazione dei dati, e CEI 601-1, per attrezzature mediche). Inoltre, tutte le configurazioni devono essere conformi alla disposizione CEI 601-1-1. Chiunque colleghi attrezzature aggiuntive ad un segnale di input o output configura un sistema medico ed è perciò responsabile della conformità del sistema stesso alla norma CEI 601-1-1.



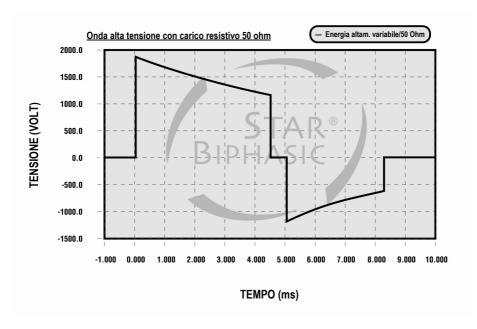
CAUTELA: soluzioni detergenti per l'alloggiamento

Per disinfettare l'alloggiamento utilizzare un disinfettante non ossidante, come i sali di ammonio o una soluzione a base di glutaraldeide, al fine di evitare danni ai collegamenti metallici.

¹ Cummins, R., ed., Advanced Cardiac Life Support; AHA (1994): Cap. 4.

FORMA D'ONDA BIFASICA STAR

La forma d'onda generata dall'AED Cardiac Science è una forma d'onda BIFASICA ESPONENZIALE TRONCA conforme alle normative ANSI/AAMI DF2 e DF39. Si riporta qui di seguito un grafico della tensione della forma d'onda come funzione temporale nel caso in cui l'AED sia collegato ad un carico resistivo da 50 Ohm.



LIVELLI DI ENERGIA

Tabella A1 - Forma d'onda a tensione ultrabassa dei modelli AED 9300 (tutti i valori sono rappresentativi)

	Fase 1		Fase 2		
Impedenza del paziente (ohm)	Tensione (volt)	Durata (ms)	Tensione (volt)	Durata (ms)	Energia (joule)
25	1390	3,3	730	3,2	145-195
50	1420	4,5	915	3,2	130-175
75	1430	5,8	980	3,2	120-160
100	1435	7,0	1020	3,2	110-150
125	1440	8,3	1040	3,2	105-140

Tabella A2 - Forma d'onda con tensione a bassa variabilità dei modelli AED 9300 (tutti i valori sono rappresentativi)

	Fase 1		Fase 2		
Impedenza del paziente (ohm)	Tensione (volt)	Durata (ms)	Tensione (volt)	Durata (ms)	Energia (joule)
25	1570	3,3	825	3,2	200-250
50	1600	4,5	1030	3,2	170-210
75	1610	5,8	1105	3,2	120-160
100	1615	7,0	1150	3,2	150-180
125	1620	8,3	1170	3,2	140-170

Tabella A3 - Forma d'onda a tensione altamente variabile dei modelli AED 9300 (tutti i valori sono rappresentativi)

	Fase 1		Fas	se 2	
Impedenza del paziente (ohm)	Tensione (volt)	Durata (ms)	Tensione (volt)	Durata (ms)	Energia (joule)
25	1885	3,3	990	3,2	265-360
50	1920	4,5	1240	3,2	235-320
75	1930	5,8	1325	3,2	215-295
100	1940	7,0	1380	3,2	200-270
125	1945	8,3	1405	3,2	190-260

IMPEDENZA DEL PAZIENTE

La forma d'onda bifasica esponenziale tronca (Biphasic Truncated Exponential, BTE) messa a punto dalla Cardiac Science utilizza energia variabile. L'energia effettivamente trasmessa varia a seconda dell'impedenza del paziente; il dispositivo trasmette una scarica al rilevamento di una impedenza compresa tra 25-180 Ohm. L'energia viene trasmessa fino a tre diversi livelli a cui ci si riferisce rispettivamente con i termini di energia variabile ultra-bassa, energia variabile bassa ed energia variabile alta, conformemente a quanto illustrato nelle tabelle sulla forma d'onda riportate qui di sopra.

CONTATTI

ASSISTENZA TECNICA/SERVIZIO DI ASSISTENZA PER I CLIENTI STATUNITENSI/ INTERNAZIONALI

Numero verde: +1.888.466.8686 / 425-402-2691 +1.800.991.5465 / 425-402-2690

E-mail: customerservice@cardiacscience.com Internationalsales@cardiacscience.com techsupport@cardiacscience.com internationalservice@cardiacscience.com

RAPPRESENTANTE EUROPEO AUTORIZZATO

MDSS Burckhardtstrasse 1 D-30163 Hannover Germany +49.511.6262.8630

SEDE AZIENDALE GENERALE

Cardiac Science Corporation 3303 Monte Villa Parkway Bothell, WA 98021 U.S.A. +1.425.402.2000

OPERAZIONI INTERNAZIONALI

Cardiac Science Corporation Kirke Vaerloesevej 14 Vaerloese, Denmark DK-3500 + 45.4438.0500

FirstSave, Powerheart, STAR, IntelliSense, RescueLink, RescueReady e RHYTHMx sono marchi commerciali e marchi commerciali registrati di proprietà della Cardiac Science Corp. Tutti gli altri marchi commerciali sono di proprietà dei rispettivi titolari.

© 2006 Cardiac Science Corp. Tutti i diritti riservati.



CARDIAC SCIENCE

P/N 112-0036-310 Rev A